

LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (X-LARGE) - MULTICAM TROPIC

The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a COVERT Front or Rear Plate bag and use it with an OVERT Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other parts that will be available. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear Tubes™ integrations, and different placards. The LV/119 OVERT Rear Plate bag was built for those who need a scalable vest to wear in a multitude of environments ranging from Low Visibility to Direct Action. The OVERT shares the same profile as the COVERT plate bags, while possessing additional features that make it more suitable for high profile operations. The rear plate bag features full integration of our Recovery Handle™. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for future integrations with our Zip-on panels that will be available later this year. Recovery Handle Integration. Full integration of our Recovery Handle. NOTE: the Recovery Handle is NOT included with this product. NOTE: The LV/119 OVERT Rear Plate Bag requires a Front Bag and Cummerbund for proper operation. Back Panel Support. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for integrations with our Zip-on panels. Note: The back panel integration is proprietary and will not support other brands of back panels. Communications Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs into their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The OVERT offers open shoulders to facilitate comms cable routing inside the plate bags and over the shoulders. Cables may also be routed through the cummerbund access. Cummerbund Attachment. The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Velcro is not utilized as an attachment to the rear plate bag. Velcro wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Velcro doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES for use with Spiritus Systems tubes cummerbund. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate thicker plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium - 10 x 12.5 Large - 10.25 x 13.25 Extra Large- 11 x 14.00 Thickness - MAXIMUM of 1.20 NOTE: The LV119 Rear Plate Bag is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Cummerbund, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (X-LARGE) - MULTICAM TROPIC
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101729
- Mfr. No.: PC-RO-MT-XL
- Color: Multi-Cam Tropic
- Delivery weight: 0.233kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 184mm
- Shipping length: 273mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para la Bolsa de Placa Trasera OVERT LV119](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Sac de Plaque Arrière OVERT LV119](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Torby Tylnej LV119 OVERT](#)
- [Suomi: LV119 REAR OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUS](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)

Sicherheitshinweise für die LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der LV119 REAR OVERT PLATE BAG von Spiritus Systems. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine flexible und anpassbare Trageoption für Ihre Ausrüstung zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, die LV119 REAR OVERT PLATE BAG nur für den vorgesehenen Zweck zu verwenden.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung, um sicherzustellen, dass es sicher bleibt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen aufweist.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und unbefugten Personen fern.
- Beachten Sie alle örtlichen Gesetze und Vorschriften zur Verwendung von taktischer Ausrüstung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass die LV119 REAR OVERT PLATE BAG korrekt mit einer Fronttasche und einem Cumberbund kombiniert wird, um die optimale Funktionalität zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Velcro oder ähnlichen Befestigungsmethoden, da diese im Laufe der Zeit abnutzen können. Verwenden Sie stattdessen die integrierten Befestigungen.
- Achten Sie darauf, dass Kommunikationskabel sicher verlegt werden, um Verwicklungen oder Beschädigungen zu vermeiden.
- Tragen Sie die Weste so, dass sie eng anliegt, um ein Verrutschen während der Nutzung zu verhindern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. **Vorbereitung:** Überprüfen Sie, ob Sie alle erforderlichen Komponenten haben, einschließlich einer Fronttasche und eines Cumberbunds.
2. **Befestigung des Cumberbunds:**
 - Führen Sie den Cumberbund durch die vorgesehenen Öffnungen der Rückentasche.
 - Stellen Sie sicher, dass der Cumberbund sicher und fest sitzt.
3. **Platteneinlage:**
 - Legen Sie die SAPI-Platten in die entsprechenden Taschen ein.
 - Achten Sie darauf, dass die Platten nicht dicker sind als die angegebenen Maße:
 - Medium 10 x 12,5 Zoll
 - Large 10,25 x 13,25 Zoll
 - Extra Large 11 x 14,00 Zoll
 - Dicke MAXIMUM von 1,20 Zoll
4. **Verlegung der Kommunikationskabel:**
 - Führen Sie die Kommunikationskabel durch die offenen Schultern der Weste.
 - Stellen Sie sicher, dass die Kabel nicht im Weg sind und sicher verlegt werden.
5. **Tragen der Weste:**
 - Stellen Sie sicher, dass die Weste gut sitzt und alle Teile sicher befestigt sind.
 - Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob alles korrekt montiert ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Textilien und technischen Geräten.
- Achten Sie darauf, alle abnehmbaren Teile zu entfernen, bevor Sie das Produkt entsorgen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten in der Lage sein, Ihnen die benötigte Hilfe zu bieten.

Wichtige Hinweise

- Der Recovery Handle ist nicht im Lieferumfang enthalten und muss separat erworben werden.
- Die Integration des Recovery Handles ist proprietär und unterstützt keine anderen Marken von Rückenteilen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Sicherheitsupdates und Rückrufinformationen über die EU Safety Gate Plattform.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihres Produkts von der richtigen Nutzung und Pflege abhängt. Befolgen Sie diese Anweisungen, um die bestmögliche Erfahrung mit Ihrer LV119 REAR OVERT PLATE BAG zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduction

Thank you for choosing the LV119 Rear Overt Plate Bag. This product is designed to provide a scalable and versatile solution for various tactical environments. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the LV119 Rear Overt Plate Bag by following all instructions. This product is designed for tactical use and should be utilized according to the specified guidelines.
- **Enhanced Recalls:** Be aware that this product may be subject to recalls. If a recall is issued, you will receive standardized notices, and remedies will be provided at no cost.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the platform meets all safety requirements. You should receive the same protections as if you purchased in a physical store.
- **Special Consumer Focus:** This product is intended for adult users. Extra caution should be taken to ensure that children do not have access to the product or its components.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, ensure that you have access to an EU-based contact for assistance.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about product safety by checking the EU's Safety Gate platform for updates on unsafe products.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Fit:** Ensure that the LV119 Rear Overt Plate Bag is properly fitted to your body and that the appropriate front plate bag and cummerbund are used for optimal performance.
- **Weight Limitations:** Be aware of the weight limitations of the bag. Avoid exceeding the maximum load capacity to prevent injury.
- **Avoid Sharp Objects:** Keep the bag away from sharp objects that may damage the fabric or components, compromising safety.
- **Maintenance:** Regularly inspect the bag for signs of wear and tear. Replace any damaged components immediately to maintain safety and functionality.
- **Environmental Considerations:** Use the bag in environments for which it is designed. Avoid exposing the bag to extreme conditions that may affect its integrity.

Instructions for Installation and Usage

1. Assembly:

- Attach the cummerbund securely inside the plate bag. Ensure it is adjusted to fit snugly against your body.
- Integrate the back panel as specified in the product guidelines. Note that it is proprietary and will not support other brands of back panels.

2. Fitting Plates:

- Insert plates that conform to the specifications provided:
 - Medium: 10 x 12.5 inches
 - Large: 10.25 x 13.25 inches
 - Extra Large: 11 x 14.00 inches
 - Thickness: Maximum of 1.20 inches
- Ensure that plates are properly seated within the bag and do not exceed the specified dimensions.

3. Communications Cable Routing:

- Route communication cables through the designated openings in the shoulder area and

cummerbund access to maintain a clean and functional setup.

4. Recovery Handle:

- The rear plate bag features a Recovery Handle for additional functionality. Note that the Recovery Handle is not included with this product and must be purchased separately.

5. Zipper Usage:

- Use the zippers carefully for future integrations with zipon panels. Ensure they are fully closed when not in use to prevent snagging or damage.

Disposal Instructions

- When the LV119 Rear Overt Plate Bag reaches the end of its life cycle, dispose of it in accordance with local regulations.
- If the product is damaged or no longer usable, do not attempt to repair it. Instead, recycle or dispose of it responsibly to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the LV119 Rear Overt Plate Bag, please consult the retailer from whom you purchased the product or check the manufacturer's website for additional support and information.

By following these safety instructions, you can ensure that your experience with the LV119 Rear Overt Plate Bag is safe and effective. Thank you for your attention to these guidelines, and stay safe!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para la Bolsa de Placa Trasera OVERT LV119

Introducción

Gracias por elegir la Bolsa de Placa Trasera OVERT LV119 de Spiritus Systems. Este producto está diseñado para proporcionar un soporte escalable y versátil en una variedad de entornos. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante que sigas estas pautas de seguridad y uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que todos los componentes del sistema se encuentren en buen estado antes de su uso.
- Mantén el producto alejado de fuentes de calor y sustancias químicas que puedan dañarlo.
- Verifica regularmente el estado de la bolsa y sus componentes para detectar cualquier desgaste o daño.
- No uses el producto si presenta daños visibles o si no se ajusta correctamente.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para el uso y el mantenimiento.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Esta bolsa está diseñada para ser utilizada con un chaleco que incluya una bolsa delantera y un cummerbund. Asegúrate de tener estos componentes para un funcionamiento adecuado.
- **Integración del Recovery Handle:** La bolsa trasera OVERT LV119 incluye un sistema de integración para el Recovery Handle. Este no está incluido y debe adquirirse por separado.
- **Enrutamiento de cables:** Asegúrate de que los cables de comunicación estén correctamente enrutados para evitar enredos y asegurar un uso seguro.
- **Ajuste del cummerbund:** Asegúrate de que el cummerbund esté correctamente ajustado y no presente fricciones o tensiones que puedan afectar tu comodidad o seguridad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Verificación de Componentes:

- Antes de usar la bolsa, asegúrate de tener todos los componentes necesarios: bolsa delantera, cummerbund y cubiertas de hombros.
- Revisa que no haya daños visibles en la bolsa trasera.

2. Colocación de la Bolsa:

- Coloca la bolsa trasera en tu espalda y ajusta el cummerbund para un ajuste cómodo y seguro.
- Asegúrate de que la bolsa esté bien sujeta y no se mueva al moverte.

3. Integración del Recovery Handle:

- Si has adquirido el Recovery Handle, sigue las instrucciones del fabricante para integrarlo correctamente en la bolsa trasera.

4. Enrutamiento de Cables:

- Utiliza las aberturas diseñadas para el enrutamiento de cables de comunicación. Asegúrate de que los cables no estén tensos ni en riesgo de engancharse.

5. Ajuste de la Placa:

- Asegúrate de que las placas se ajusten dentro de las dimensiones especificadas:

- Mediana: 10 x 12.5
- Grande: 10.25 x 13.25
- Extra Grande: 11 x 14.00
- Grosor: Máximo de 1.20

Instrucciones de Eliminación

- Al final de la vida útil del producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable. Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de este tipo.
- Si el producto está dañado, considera reciclar los componentes si es posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto o para reportar un producto inseguro, te animamos a contactar a las autoridades locales o consultar el sitio web de la plataforma de seguridad de la UE.

Recuerda que la seguridad es responsabilidad de todos. Siguiendo estas directrices, puedes disfrutar de tu Bolsa de Placa Trasera OVERT LV119 de manera segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le Sac de Plaque Arrière OVERT LV119

Introduction

Merci d'avoir choisi le sac de plaque arrière OVERT LV119 de Spiritus Systems. Ce guide a pour but de t'informer sur la sécurité lors de l'utilisation de ce produit. Il est important de suivre ces instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Vérifie régulièrement l'état du sac pour détecter d'éventuels dommages ou usures.
- Ne pas utiliser le sac si tu remarques des signes de détérioration.
- Garde le produit hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Consulte les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE pour rester informé des éventuels problèmes de sécurité.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas dépasser les dimensions de plaque recommandées : Moyen : 10 x 12,5 pouces Grand : 10,25 x 13,25 pouces Très Grand : 11 x 14,00 pouces Épaisseur maximale : 1,20 pouces
- Utilise uniquement des cummerbunds et accessoires compatibles avec le système LV119.
- Évite de surcharger le sac avec des équipements supplémentaires qui pourraient affecter son intégrité.
- Assuretoi que toutes les intégrations, comme la Poignée de Récupération™, sont correctement installées avant utilisation.
- Ne pas utiliser le produit dans des environnements où il pourrait être exposé à des substances corrosives ou à des températures extrêmes.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Avant d'utiliser le sac, vérifie qu'il est propre et en bon état.
- Assuretoi d'avoir tous les accessoires nécessaires à portée de main.

2. Installation :

- Fixe le cummerbund à l'intérieur du sac de plaque en suivant les instructions du fabricant.
- Assuretoi que le cummerbund est bien ajusté pour un maintien optimal.
- Si tu utilises des panneaux Zipon, vérifie leur compatibilité avec le sac.

3. Utilisation :

- Enfile le sac de plaque en t'assurant qu'il est correctement positionné sur ton corps.
- Ajuste les sangles pour un confort optimal, sans compromettre la sécurité.
- Utilise la Poignée de Récupération™ uniquement comme indiqué dans les instructions.

4. Contrôle :

- Avant chaque utilisation, effectue un contrôle visuel du sac et des accessoires.
- Vérifie que toutes les fermetures éclair et sangles fonctionnent correctement.

Instructions de Mise au Rebut

- Si le sac est endommagé au-delà de sa capacité d'utilisation, ne le jette pas avec les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les options de recyclage disponibles pour les matériaux utilisés dans le sac.
- Contacte les autorités locales pour des directives spécifiques sur l'élimination des équipements tactiques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les informations de contact fournies avec le produit ou sur le site Web du fabricant. Assure-toi de signaler tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Nous te remercions d'avoir choisi le sac de plaque arrière OVERT LV119. En suivant ces instructions de sécurité, tu contribues à garantir une expérience d'utilisation sûre et efficace.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduzione

Grazie per aver scelto il LV119 REAR OVERT PLATE BAG di Spiritus Systems. Questa guida fornisce importanti informazioni sulla sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo da adulti o sotto la supervisione di un adulto.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se è stato danneggiato in qualsiasi modo.
- Seguire tutte le istruzioni di installazione e utilizzo fornite in questa guida.
- In caso di emergenza, contattare le autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Adattamento della Piastra:** Assicurarsi che le piastre SAPI siano conformi alle dimensioni specificate. Le dimensioni ammissibili sono:
 - Media 10 x 12,5 pollici
 - Grande 10,25 x 13,25 pollici
 - Extra Grande 11 x 14,00 pollici
 - Spessore massimo 1,20 pollici
- **Uso del Cumberbund:** Il cumberbund è un sistema proprietario. Assicurarsi che sia correttamente attaccato all'interno della borsa per piastre per evitare che si impigli durante l'uso.
- **Routing del Cavo di Comunicazione:** Assicurarsi che i cavi siano instradati correttamente per evitare intralci o danni durante l'attività.
- **Integrazione del Recovery Handle:** Il Recovery Handle è progettato per un uso sicuro. Non utilizzare il prodotto senza di esso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Cumberbund:

- Inserire il cumberbund all'interno della borsa per piastre, seguendo le istruzioni specifiche fornite.
- Assicurarsi che il cumberbund sia ben fissato e regolato per un comfort ottimale.

2. Adattamento delle Piastre:

- Inserire le piastre SAPI all'interno della borsa, assicurandosi che siano allineate correttamente.
- Verificare che le piastre non superino le dimensioni massime indicate.

3. Utilizzo del Prodotto:

- Indossare la borsa per piastre in modo che aderisca comodamente al corpo.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano ben fissati e che non ci siano parti sporgenti.

4. Controllo Finale:

- Prima di ogni utilizzo, controllare che non ci siano difetti o usura nel prodotto.
- Verificare che tutte le cerniere e le reti MOLLE siano in buone condizioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità alle normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Seguire le linee guida sul riciclaggio per i materiali sintetici e le parti metalliche.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il rivenditore o il produttore. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e il numero di serie del prodotto.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza garantirà un utilizzo sicuro e efficace del LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Per ulteriori informazioni e aggiornamenti, controllare regolarmente le comunicazioni del produttore e le piattaforme di sicurezza dell'Unione Europea.

Brukerveiledning for LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduksjon

Takk for at du valgte LV119 REAR OVERT PLATE BAG fra Spiritus Systems. Dette produktet er designet for å gi brukeren en skalerbar og tilpassbar vest som kan brukes i ulike miljøer. Vennligst les denne veiledningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for skader eller slitasje.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn for å unngå utilsiktet bruk.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens spesifikasjoner og anbefalinger.
- Hold produktet unna åpen ild og skarpe gjenstander for å forhindre skader.
- Rapportér eventuelle skader eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Bruk av Recovery Handle:** Vær oppmerksom på at Recovery Handle ikke er inkludert med dette produktet. Sørg for å bruke den i samsvar med produsentens instruksjoner.
- **Cummerbundfeste:** Cummerbundfeste er et proprietært system. Forsikre deg om at det er riktig festet for å unngå uhell.
- **Ruting av kommunikasjonskabler:** Sørg for at kabler er riktig rutet for å unngå floker og skader under bruk.
- **Platepassform:** Sørg for at du bruker plater som faller innenfor spesifikasjonene angitt i produktbeskrivelsen for optimal beskyttelse.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av Front Bag og Cummerbund:

- Installer Front Bag og Cummerbund før du bruker Rear Plate Bag for riktig drift.
- Følg produsentens instruksjoner for montering av disse komponentene.

2. Tilpasning av Cummerbund:

- Juster cummerbund for en komfortabel og sikker passform.
- Kontroller at det ikke er noen løse ender som kan sette seg fast.

3. Ruting av kabler:

- Rute kommunikasjonskabler gjennom åpningene i skulderpartiet og cummerbundtilgangen.
- Sørg for at kablene ikke er i veien for bevegelse eller kan bli skadet.

4. Bruk av MOLLE webbing:

- Fest tilbehør til MOLLE webbing i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Kontroller at alt tilbehør er sikkert festet før bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Når produktet ikke lenger er i bruk, vennligst resirkuler eller avhende det i henhold til lokale forskrifter

for avfallshåndtering.

- Unngå å kaste produktet i vanlig søppel; sjekk for resirkuleringsmuligheter i ditt område.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler. De vil kunne gi deg ytterligere informasjon og støtte.

Vi håper du får glede av ditt LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Følg disse retningslinjene for å sikre en trygg og effektiv opplevelse.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Torby Tylnej LV119 OVERT

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup torby tylnej LV119 OVERT firmy Spiritus Systems. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o elastyczności i bezpieczeństwie użytkowania w różnych warunkach. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami i instrukcjami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj torby zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć obrażeń.
- Regularnie sprawdzaj torbę pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nie używaj torby, jeśli zauważysz jakiegokolwiek wady lub uszkodzenia.
- Przechowuj torbę w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła.
- Unikaj kontaktu torby z substancjami chemicznymi, które mogą uszkodzić materiał.

Specyficzne Środki Ostrożności

- Upewnij się, że torba jest prawidłowo zamocowana do kamizelki przed użyciem.
- Nie przeciążaj torby, aby uniknąć uszkodzeń i zapewnić wygodę noszenia.
- Zwracaj szczególną uwagę na prowadzenie kabli komunikacyjnych wewnątrz torby, aby uniknąć ich uszkodzenia.
- Dzieci i osoby niepełnoletnie powinny korzystać z torby pod nadzorem dorosłych.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

1. Montaż

- Upewnij się, że torba tylna jest kompatybilna z torbą przednią i cummerbundem.
- Zamocuj torbę do kamizelki, upewniając się, że wszystkie zapięcia są dobrze zapięte.
- Sprawdź, czy torba jest stabilna i nie ma luzów.

2. Użytkowanie

- Zawsze noś torbę zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Zainstaluj Recovery Handle, jeśli jest to wymagane, aby ułatwić transport.
- Używaj otwartych ramion do prowadzenia kabli komunikacyjnych, aby uniknąć ich splątania.

3. Dostosowanie

- Dostosuj cummerbund, aby zapewnić wygodne dopasowanie.
- Użyj mocowania First Spear TUBES, aby zamocować cummerbund, co zapewni dodatkową stabilność.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj torbę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj torby do ognia, ponieważ może to spowodować wydzielanie niebezpiecznych substancji.
- Jeśli torba jest uszkodzona lub nieużywana, rozważ jej recykling lub utylizację w sposób odpowiedzialny.

Informacje Kontaktowe

W celu uzyskania dalszych informacji na temat bezpieczeństwa lub wsparcia dotyczącego produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Zgłaszanie Niebezpiecznych Produktów

- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek niebezpieczny produkt lub incydenty związane z torbą, zgłoś to odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj regularnie aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za zapoznanie się z instrukcją. Bezpieczeństwo jest naszym priorytetem, a Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze.

LV119 REAR OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUS

Johdanto

Tervetuloa LV119 REAR OVERT PLATE BAG tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. LV119 REAR OVERT PLATE BAG on osa LV/119 JÄRJESTELMÄÄ, joka tarjoaa käyttäjille mahdollisuuden mukauttaa varusteitaan eri tarpeiden mukaan.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käytössäsi oikein ja turvallisesti.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu lapsille.
- Ilmoita välittömästi viranomaisille, jos havaitset tuotteen aiheuttavan vaaran.

Erityiset Turvallisuusohjeet Käytössä

- Varmista, että LV119 OVERT Takakilven laukku on oikein kiinnitetty etulaukkuun ja cummerbundiin.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa ympäristöissä.
- Vältä tuotteen altistamista äärimmäisille sääolosuhteille, jotka voivat vahingoittaa materiaaleja.
- Varmista, että kaikki kaapelit ja kiinnitykset ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos tunnet olosi epämukavaksi tai rajoittuneeksi sen käytössä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Kiinnitä LV119 OVERT Takakilven laukku etulaukkuun ja cummerbundiin.
- Varmista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukasti paikallaan.
- Tarkista, että Recovery Handle™ on oikein integroitu laukkuun.

2. Käyttö

- Säädä cummerbundin kiinnitys haluamallesi tasolle.
- Reititä viestintäkaapelit olkapäiden yli tai cummerbundin kautta.
- Käytä tuotetta vain, kun se on täysin kiinnitetty ja säädetty.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten jätteen käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteen mukana, ellei se ole sallittua.
- Tarkista mahdolliset kierrätysmahdollisuudet tai erikoishävitysohjeet.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat tiedot tuotteen turvallisuudesta ja käytöstä.

Yhteenveto

LV119 REAR OVERT PLATE BAG on suunniteltu tarjoamaan käyttäjilleen joustavuutta ja mukautettavuutta. Noudata näitä turvallisuusohjeita varmistaaksesi, että käytät tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Muista tarkistaa tuote säännöllisesti ja ilmoittaa mahdollisista ongelmista viranomaisille.

Säkerhetsinstruktioner för LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduktion

Tack för att du valt LV119 REAR OVERT PLATE BAG från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att ge användaren en skalbar och anpassningsbar väst för olika miljöer och situationer. För att säkerställa säker användning och långvarig funktionalitet, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten är korrekt monterad innan användning.
- Kontrollera regelbundet att alla komponenter är i gott skick och fria från skador.
- Använd produkten endast för avsett ändamål och enligt instruktionerna.
- Håll produkten borta från öppen eld och skarpa föremål för att undvika skador.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.
- Rapportera eventuella skador eller brister till återförsäljaren omedelbart.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Användaren bör vara medveten om sin omgivning och potentiella risker vid användning av västen.
- Kontrollera att alla fästen och justeringar är säkra innan du bär västen.
- Undvik att bära västen under extrema väderförhållanden som kraftigt regn eller snö utan lämpliga skydd.
- Använd inte produkten om den har utsatts för kraftiga stötar eller skador.
- Återkommande inspektion av kablar och fästen rekommenderas för att säkerställa att de inte är slitna eller skadade.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av Front Bag och Cummerbund

- För att använda LV119 REAR OVERT PLATE BAG, se till att en Front Bag och Cummerbund är korrekt monterade.
- Fäst Cummerbund i de avsedda fästpunkterna inuti Plate Bag.
- Justera Cummerbund för att säkerställa en snug fit.

2. Kabelrouting

- Använd de öppna axlarna för att leda kommunikationskablar på ett säkert sätt.
- Kontrollera att kablarna inte är i vägen för rörlighet eller kan fastna i andra föremål.

3. Användning av Recovery Handle

- Observera att Recovery Handle inte ingår med denna produkt.
- Om du använder en Recovery Handle, se till att den är korrekt integrerad enligt instruktionerna.

4. Justering och passform

- Justera västen så att den sitter bekvämt men säkert på kroppen.
- Kontrollera att västen inte hindrar rörelse eller andning.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten inte längre är i bruk, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering av textilprodukter och plastkomponenter.
- Undvik att slänga produkten i vanliga hushållsavfall.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor angående säkerhet eller produktinformation, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök Spiritus Systems officiella hemsida för mer information.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Tack för att du tar din säkerhet på allvar!

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili LV119 REAR OVERT PLATE BAG od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval flexibilitu a přizpůsobitelnost pro uživatele, kteří potřebují efektivní a bezpečné řešení pro nošení ochranných desek. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tento návod k použití a bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že jsou všechny součásti produktu správně nainstalovány a zajištěny.
- Nepoužívejte produkt, pokud je poškozený nebo chybí některé části.
- Zkontrolujte, zda produkt odpovídá vašim specifickým potřebám a požadavkům.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu dodržujte všechny místní zákony a předpisy.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při nasazování a sundávání produktu buďte opatrní, abyste předešli zraněním.
- Při používání produktu v terénu se ujistěte, že máte dostatečné zkušenosti s jeho obsluhou.
- Vyvarujte se používání produktu v extrémních podmínkách, pokud to není výslovně povoleno.
- Při připojování a odpojování cummerbundů dbejte na správné usazení a zajištění.
- Udržujte produkt čistý a v dobrém stavu, aby se zajistila jeho dlouhá životnost a bezpečnost.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Kontrola obsahu balení

- Zkontrolujte, zda je balení kompletní a zda neobsahuje žádné poškozené části.
- Ujistěte se, že máte všechny požadované komponenty pro správné použití.

2. Instalace

- Připojte cummerbundy k deskám podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že jsou všechny části správně zajištěny a pevně drží.
- Při instalaci dbejte na to, aby nedošlo k poškození materiálu.

3. Použití

- Před použitím produktu si jej důkladně vyzkoušejte, abyste zajistili pohodlné nošení.
- Při nošení produktu dbejte na správné rozložení váhy a vyhněte se nadměrnému zatížení.
- Ujistěte se, že všechny popruhy a zajištění jsou pevně utaženy.

4. Údržba

- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- Čistěte produkt podle pokynů výrobce, aby se zajistila jeho dlouhá životnost.
- Vyvarujte se používání chemikálií, které by mohly poškodit materiál.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozený nebo již není použitelný, zlikvidujte jej způsobem, který neohrozí životní prostředí.
- Zajistěte, aby byly všechny součásti produktu správně zlikvidovány, aby se předešlo znečištění.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro veškeré dotazy a další podporu se obraťte na svého prodejce nebo navštivte oficiální webové stránky společnosti Spiritus Systems. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu a jeho specifikacích.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Děkujeme, že jste si vybrali naše produkty, a přejeme vám mnoho úspěchů při jejich používání.